



## **Корь в Нью-Йорке: что должны знать директора летних образовательных учреждений, организованных согласно положениям статьи 48**

В данный момент в отдельных районах города Нью-Йорка — в частности, в Вильямсбурге (Williamsburg), Бруклин (Brooklyn) — наблюдается эпидемия кори. Чтобы взять распространение заболевания под контроль, уполномоченный комиссар по здравоохранению (Commissioner of Health) выпустил Приказ о летних образовательных учреждениях в районах с почтовыми индексами 11205, 11206, 11211 и 11249, который требует принятия дополнительных мер.

Данный информационный материал содержит информацию о кори, текущей вспышке кори и сферах ответственности летних образовательных учреждений, организованных согласно положениям статьи 48 Кодекса здравоохранения, на территории районов с почтовыми индексами 11205, 11206, 11211 и 11249, а также за их пределами.

### **Что такое корь?**

Корь — это остроинфекционное заболевание, которое вызывает повышение температуры и сыпь и может оказаться смертельным.

### **Кто может заразиться корью?**

- Корью может заразиться любой человек в любом возрасте, который не был привит или не приобрел иммунитета к ней иным способом.
- Корь может проходить с серьезными осложнениями у людей любых возрастов, однако более всего подвержены риску младенцы и маленькие дети, беременные женщины, люди с ослабленным иммунитетом, а также взрослые, не обладающие иммунитетом к заболеванию.

### **Как можно защититься от кори?**

Лучший способ предотвратить заражение корью — вакцинация. Вакцина от кори, паротита и краснухи (MMR) безопасна и эффективна.

### **Мое летнее образовательное учреждение РАСПОЛОЖЕНО в одном из районов с почтовыми индексами 11205, 11206, 11211 или 11249. Каковы требования к вакцинации и как я могу их выполнить?**

Летние образовательные учреждения в районах с этими почтовыми индексами должны принять дополнительные меры, чтобы защитить здоровье детей и персонала. Любой ребенок или сотрудник, который не выполнил требования по вакцинации, перечисленные в Приказе, не может посещать ваше образовательное учреждение. К этой категории также относятся дети и сотрудники, вакцинация которых невозможна по медицинским причинам.

Летние образовательные учреждения в районах с этими почтовыми индексами должны принять следующие меры:

- Вести карту вакцинации для каждого ребенка, принимающего участие в соответствующей образовательной программе, в которой будут перечислены даты получения ребенком прививок вакциной MMR.
  - Дети в возрасте от 6 до 11 месяцев должны получить одну дозу вакцины MMR. Это первая, ранняя доза.
  - Дети в возрасте 12 месяцев или старше, которые собираются пойти в ясли или детский сад осенью 2019 года, должны получить одну дозу вакцины. Если ребенок

получил первую раннюю дозу вакцины в возрасте от 6 до 11 месяцев, он все равно должен получить дозу вакцины MMR в свой первый день рождения или после него по прохождении не менее чем 28 месяцев после первой ранней прививки.

- Дети, которые собираются осенью 2019 года пойти в детский сад или образовательное учреждение более высокого уровня, должны получить две дозы вакцины MMR в первый день рождения или позже. Между первой и второй прививками должно пройти не меньше 28 дней. Дети могут посещать школьные образовательные учреждения сразу же после получения первой прививки вакциной MMR, но через 28 дней после первой прививки должны получить вторую.
- Вести документацию о последних медицинских осмотрах и вакцинации для каждого сотрудника с указанием дат, когда сотрудникам были сделаны прививки вакциной MMR. При положительной реакции на титр антител класса IgG к вирусу кори или дате рождения до 1957 года делать прививку вакциной MMR необязательно.
- Вести документацию о вакцинации и ежедневной посещаемости детей и сотрудников. Если представители Департамента здравоохранения (Health Department) потребуют предъявить эту документацию, предоставить ее немедленно или в течение часа.
- Всегда поддерживать необходимое соотношение детей и сотрудников — даже в случае исключения сотрудников по причине несоответствия требованиям о вакцинации.
- Незамедлительно извещать Департамент здравоохранения в том случае, если у ребенка или сотрудника диагностирована корь, по телефону 866-692-3641.

**Мое летнее образовательное учреждение НЕ расположено в одном из районов с почтовыми индексами 11205, 11206, 11211 или 11249. Каковы требования к вакцинации и как я могу их выполнить?**

Требования к вакцинации не изменились. Вы должны продолжить принимать следующие меры:

- Вести карту вакцинации для каждого ребенка, принимающего участие в соответствующей образовательной программе, в которой также будут перечислены даты получения ребенком прививки вакциной MMR.
  - Дети в возрасте 12 месяцев или старше, которые собираются пойти в ясли или детский сад осенью 2019 года, должны получить одну дозу вакцины.
  - Дети, которые собираются осенью 2019 года пойти в детский сад или образовательное учреждение более высокого уровня, должны получить две дозы вакцины MMR.
  - Детям с медицинскими исключениями делать прививку вакциной MMR не нужно.
- Завести и хранить документацию о последних медицинских осмотрах и вакцинации для каждого сотрудника с указанием дат, в которые сотрудникам были сделаны прививки вакциной MMR. При положительной реакции на титр антител класса IgG к вирусу кори или дате рождения до 1957 года делать прививку вакциной MMR необязательно.
- В случае необходимости предоставлять соответствующую документацию Департаменту здравоохранения.

Для получения дополнительной информации о требованиях к летним образовательным учреждениям обратитесь в свой [центр ухода за детьми своего боро](#). Контактную информацию центра по уходу за детьми своего боро вы сможете найти на странице [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) по запросу «camp operators» («организаторы лагерей»).

Для получения дополнительной информации о кори и текущей эпидемии обратитесь к странице [nyc.gov/health/measles](http://nyc.gov/health/measles).